

# **SPRAWOZDANIE PRACOWNI TAŃCA LUDOWEGO "MALI GORZOWIACY"**

## **ZA ROK SZKOLNY 2021/2022**

### **1. Struktura organizacyjna pracowni:**

- łączna ilość grup - 6 (w tym kapela)
- liczba uczestników ogółem – 130
- ilość dziewcząt - 70
- ilość chłopców - 60

### **2. Osiągnięcia nauczyciela (zespołu) i jego uczestników zajęć:**

#### **1. The BEST ACTIVITY COUNTRY of FIDAF 2020 dla Marii Szupiluk**

**To honorowe wyróżnienie przyznawane w 2021 roku przez Committee of Chairmen FIDAF(Federation of International Dance Festivals) dla Narodowych Reprezentantów 5 z 80 krajów zrzeszonych w federacji! Republika Korei 2021**

#### **2. 1 i 3 miejsce w konkursie par dla 2 par zespołu na 41 Pyrzyckich Spotkaniach z Folklorem, Pyrzyce 2.04.2022, Maria Szupiluk**

#### **3. Pierwsze wyróżnienie (4 miejsce) na 23 International Buyukcemece Festival, Turcja 28.07-7.08.2022, Maria Szupiluk, Krzysztof Szupiluk, Beata Byczkiewicz, Jadwiga Sokulska**

### **3. Wykaz imprez zorganizowanych przez nauczyciela w roku szkolnym (projekty, obozy, biwaki, warsztaty, spotkania, wycieczki, wystawy, koncerty itp.):**

1. WYDANIE VIDEO REKLAMÓWEK ZESPOŁU w tym SPECJALNEJ z okazji 40 LECIA, wrzesień 2021, scenariusz Maria Szupiluk
2. NAGRANIA DODATKOWYCH MATERIAŁÓW VIDEO na potrzeby festiwali wirtualnych, w których udział brał zespół (pozdrowienia, tańce festiwalu, specjalne zadania), w trakcie roku – Maria Szupiluk
3. NAGRANIA VIDEO 4 KOLEŃD w postaci video-klipów, dostępnych na YouTube j.w w przestrzeni miast Gorzowa i okolic, grudzień 2021 – Maria Szupiluk
4. NAGRANIA VIDEO KLIPÓW z przyśpiewkami zespołu, w muzeum w Ochli, obecnie opublikowane na kanale YouTube wrzesień 2021- Maria Szupiluk

\* Wszystkie nagrania i wydanie materiałów DOKONANE przez Alchemia Obrazu - Piotr Adamowicz, przy współudziale, scenariuszach i reżyserii Marii Szupiluk zostały DOFINANSOWANE z budżetu miast Gorzowa lub współfinansowane ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubuskiego

5. Przygotowanie programu i udział ENCUESTRO INTERNACIONAL DE FOLKLORE CIUDAD DE ZARAGOZA w Saragossie, Hiszpania, 1-8.09.2021-Maria Szupiluk
6. KWALIFIKACJA ZESPOŁU i UDZIAŁ (spośród kilkudziesięciu zespołów z całego świata) na podstawie materiału wideo (3 układy taneczne, pieśń kościelna, życzenia, reklamówka zespołu) specjalnie przygotowanego na potrzeby konkursu wirtualnego w ramach FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE DE NOVA PRATA – 17ª edição / 3rd FIDAF Brazil World Championship DO BRAZYLI, 15-17.10. 2021 – Maria Szupiluk
7. Przygotowanie materiałów zespołu i udział z festiwalu “ENTRERRITMOS INTERNATIONAL FESTIVAL” Larache, Maroko, 17-21.11.2021- Maria Szupiluk
8. **Działania i organizacja OBCHODÓW 40-LECIA zespołu:**
  - wydawnictwo 40 lecia-Krzysztof Szupiluk
  - nagrania video –Maria Szupiluk
  - sesja fotograficzna dla grup z okazji 40 lecia
  - galeria 40-lecia w mediach społecznościowych – Jadwiga Sokulska
  - wystawy fotograficzne w teatrze i Nova Park – Jadwiga Sokulska
  - przygotowanie koncertów i obchodów jubileuszu, zabawy jubileuszowej – Maria Szupiluk i Krzysztof Szupiluk, Jadwiga Sokulska
  - przyjęcie gości jubileuszowych - Maria Szupiluk i Krzysztof Szupiluk
  - 2 koncerty w teatrze, live streaming przez kanał YouTube – scenariusz i reżyseria Maria Szupiluk, przygotowanie grupy wszyscy pracownicy, streamig-j.w. Alchemia Obrazu
  - Organizacja i msza święta z okazji obchodów jubileuszu, w koncercie kolęd i pastorałek, udziałem Biskupa, 4.01.2022
  - Sadzenie lasu-40 drzewek na 40 lat zespołu – działanie ekologiczne wspólnie z Nadleśnictwem Kłodawa, 2.04.2022

- Postawienie kamienia pamiątkowego przy posadzonym lesie, festyn ekologiczny, 11.06.2022 – Maria Szupiluk, Krzysztof Szupiluk, Jadwiga Sokulska
- 9. Organizacja nawiązania współpracy i pośrednictwo pomiędzy reprezentantem władz Buyukcekmece, Turcja, wiceburmistrzem Gurhanem Ozanoglu, a władzami miasta Gorzowa, wiceprezydentem Małgorzatą Domagałą.  
Rozpoczęcie współpracy i nawiązania kontaktów miast partnerskich. – Maria Szupiluk
- 10. Spotkania Świąteczne w poszczególnych grupach i Stowarzyszenia-Krzysztof Szupiluk
- 11. Prowadzenie tanecznej grupy MGO, składającej się z członków Stowarzyszenia- Maria Szupiluk
- 12. Stworzenie i publikacja medialna Kalendarza Festiwalu FIDAF 2022 (23 festiwale z całego świata, w tym gorzowski Folk Harbor), listopad 2021
- 13. Organizacja obozu zimowego w Małym Cichem, warsztaty i współpraca z zespołem im Heródka z Lipnicy Wielkiej na Orawie – Krzysztof Szupiluk, Maria Szupiluk, 14-31.01.2022
- 14. Karnawałowe zabawy jubileuszowe – Jadwiga Sokulska, Krzysztof Szupiluk, styczeń, luty 2022
- 15. Udział w 16 spotkaniu PFFPZ, Legnica 18-19.02.2022, Maria Szupiluk, Krzysztof Szupiluk
- 16. Udział w koncercie Kaziuki, 6.03.2022 Chełmsko
- 17. Udział w wirtualnym festiwalu 11th International Folk Festival 2022 w NEPALU, Maria Szupiluk
- 18. Organizacja Walnego zgromadzenia Stowarzyszenia Zespołu – Krzysztof Szupiluk, Maria Szupiluk, 30.03.2022

19. Tradycje w kolorach - organizacja warsztatów dla 6 latków z przedszkoli- Krzysztof Szupiluk, Maria Szupiluk, Jadwiga Sokulska, kwiecień 2022  
\*Zadanie dofinansowane z budżetu miasta Gorzowa
20. Koncerty edukacyjne – Od jesieni do lata, teatr 15.04.2022, Maria Szupiluk, Krzysztof Szupiluk, Jadwiga Sokulska  
\*Zadanie dofinansowane z budżetu miasta Gorzowa
21. Udział w zjeździe Europejskiej sekcji FIDAF, wystąpienie na konferencji – festiwale folklorystyczne w Europie- Polska, 25-30.04.2022, Maria Szupiluk
22. Festyn MDK dla Zawarcia - Krzysztof Szupiluk, Beata Byczkiewicz, Jadwiga Sokulska
23. Udział pary zespołu w 5 Congresso Internacional de Folclore - Dança e Tradição 2022, Passo Fundo Brazylia, 19.05-2.06.2022, Maria Szupiluk
24. Nagrania materiału muzycznego i wokalnego do tańców łemkowskich, maj 2022, Jadwiga Sokulska, Maria Szupiluk, Beata Byczkiewicz
25. Udział gr II i kapeli w 26 Międzynarodowym Dziecięcym Festiwalu Folklorystycznym w Veseli nad Moravou, 2-5.06.2022 Maria Szupiluk, Krzysztof Szupiluk,
26. Organizacja warsztatów tanecznych "Bawimy się w taniec" wspólnie z grupą niemiecką z Neuenhagen, Kinder-und Jugendtanzenseble, Lubniewice 13-15.08.2022, Beata Byczkiewicz, Krzysztof Szupiluk, Maria Szupiluk  
Zadanie finansowane z Funduszu Małych Projektów (FMP) w Euroregionie PRO EUROPA VIADRINA dla Programu Współpracy INTERREG V A Brandenburgia – Polska 2014-2020 w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej
27. Udział w festiwalach PFFPZ – Maria Szupiluk, Krzysztof Szupiluk  
IFF Faces of Tradition w Zielonej Górze 25.06.2022  
41 Pyrzyckie Spotkania z Folklorem, Pyrzyce 2.04.2022  
Międzynarodowy Festiwal Folklorystyczny " Świat pod Kyczerą" Legnica 4.07.2022

28. Organizacja obozu i koncertów w Danii dla grupy III, najmłodszej grupy koncertującej, i dodatkowo dla grupy II, 18-27.07.2022, Krzysztof Szupiluk, Maria Szupiluk
29. Udział w międzynarodowym konkursie folklorystycznym 23 International Buyukcemece Festival, Turcja 28.07-7.08.2022, Maria Szupiluk
30. Współpraca i udział w regularnych spotkaniach POROZUMIENIA FESTIWALI FOLKLORYSTYCZNYCH POLSKI ZACHODNIEJ [www.folklorefestivals.pl](http://www.folklorefestivals.pl) – Maria Szupiluk i Krzysztof Szupiluk
31. Przygotowywanie materiałów reklamowych, filmów, plakatów, publikacja w mediach społecznościowych – Maria Szupiluk, Jadwiga Sokulska
32. Prowadzenie i utrzymanie stron serwera i stron na portalach społecznościowych:  
www.maligorzowiacy.pl / Maria Szupiluk  
www.festiwal.gorzow.pl / Maria Szupiluk  
<https://www.facebook.com/MaliGorzowiacy/> Maria Szupiluk/Jadwiga Sokulska  
<https://www.facebook.com/festiwal.gorzow/> Maria Szupiluk/Jadwiga Sokulska  
YouTube Mali Gorzowiacy / Maria Szupiluk  
YouTube Folk Harbor / Maria Szupiluk  
Instagram MFT Folk Harbor / Maria Szupiluk  
Instagram Mali Gorzowiacy / Ola i Marta z gr I  
<https://www.facebook.com/MlodziejowyDomKultury.GorzowWlkp/> Jadwiga Sokulska  
<https://www.folklorefestivals.pl/> Krzysztof Szupiluk  
<https://fidafcalendar.festiwal.gorzow.pl/> Maria Szupiluk

**4. Łączna ilość koncertów, wystaw, prezentacji artystycznych pracowni, zespołu: 44**

#### **5. Doksztalcanie nauczycieli:**

Maria Szupiluk

1. Udział w międzynarodowych spotkaniach online: FIDAF EXCO i GENERAL MEETING, wystąpienie w sprawie działalności, w tym zespołu Mali Gorzowiacy, festiwalu Folk Harbor, PFFPZ, 30.09.2021

2. Wystąpienie na konferencji online, FolkWIEN, pierwszej konferencji dla liderów zespołów folklorystycznych różnych narodowości w Wiedniu, organizator: Stowarzyszenie Tańca i Folkloru "Mazurek", wsparcie finansowe: Ambasada RP w Wiedniu, patronat honorowy: IOV, 25.09.2021
3. „Świat pod Kyczerą” jako symbol emancypacji kultury łemkowskiej w warunkach diaspory”.- udział w wykładzie J. Starzyński, Legnica 18.02.2022
4. Udział i wystąpienie na międzynarodowych konferencjach:
  - Wystąpienie: “Folklore in Polish Educational System” na 5 Congresso Internacional de Folclore - Dança e Tradição 2022, Passo Fundo Brazylia, 25.05.2022
  - Wystąpienie “The reinvention of art: festivals and group in times of pandemic in Poland” na FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE DE NOVA PRATA – 17<sup>a</sup> edição / 3rd FIDAF Brazil World Championship w BRAZYLI, 6.10.2021

Krzysztof Szupiluk

1. „Świat pod Kyczerą” jako symbol emancypacji kultury łemkowskiej w warunkach diaspory”.- udział w wykładzie J. Starzyński, Legnica 18.02.2022

Jadwiga Sokulska

1. Edukacja i wykonawstwo, VIII Ogólnopolskie Seminarium dla Chórmistrzów, Centrum Edukacji Artystycznej w Warszawie
2. Praca z chórem dziecięcym, I Międzynarodowa Konferencja, Akademia Muzyczna im K. Lipińskiego we Wrocławiu
3. Warsztaty chóralne dla nauczycieli szkół artystycznych regionu lubuskiego i wielkopolskiego „Wyrabianie i utrwalanie właściwych nawyków w pracy nad głosem dziecięcym na przykładzie ćwiczeń wokalnych i wybranego repertuaru z udziałem chóru dziecięcego” , 24 marca 2022 r., PSM I stopnia w Międzyrzeczu

## **5. Osiągnięcia indywidualne nauczyciela:**

Maria Szupiluk

1. The BEST ACTIVITY COUNTRY of FIDAF 2021 dla Polski i Marii Szupiluk  
To honorowe wyróżnienie przyznawane przez Committee of Chairmen FIDAF (Federation of International Dance Festivals) dla Narodowych Reprezentantów 5 reprezentantów spośród 80 krajów zrzeszonych w federacji! Przyznane jesienią 2021 roku.

2. Juror na Międzynarodowych Festiwalach Folklorystycznych w: Brazylii, Serbii, Kosowie i Albanii.
3. Liderka PFFPZ Porozumienia Festiwalu Folklorystycznych Polski Zachodniej, [youtu.be/xa7fGOpF1H0](https://youtu.be/xa7fGOpF1H0)
4. Nagroda Prezydenta Miasta Gorzowa Wlkp.
5. Tytuł Honorowy Ambasadora Kultury nadany przez Prezydenta miasta Gorzowa Wlkp.

Krzysztof Szupiluk

1. Nagroda Lubuskiego Kuratora Oświaty

### **8. Zrealizowane Projekty Unijne, oferty o dotacje (Urząd Miasta, Kuratorium Oświaty, Marszałek woj. Lubuskiego i inne) zrealizowane przez pracownię:**

- nazwa projektu - instytucja - kwota pozyskana

#### **Marszałek woj. lubuskiego**

- Udział ZTL Mali Gorzowiacy w międzynarodowym konkursie tańca ludowego w Turcji – BRAK DOFINANSOWANIA
- Udział ZTL Mali Gorzowiacy w koncertach w Danii - BRAK DOFINANSOWANIA
- Etniczna podróż Małych Gorzowiaków - BRAK DOFINANSOWANIA
- 40 drzew na 40 lecie ZTL Mali Gorzowiacy - BRAK DOFINANSOWANIA

#### **Urząd Miasta Gorzowa Wlkp.**

- Tradycje w kolorach 2022 – **20 000 zł**
- Polskie tańce narodowe w repertuarze zespołu Mali Gorzowiacy – **20 000 zł**

#### **Lubuskie Kurator Oświaty**

- Obóz artystyczny połączony z udziałem ZTL Mali Gorzowiacy w międzynarodowym konkursie tańca ludowego w Turcji - BRAK DOFINANSOWANIA
- Udział ZTL Mali Gorzowiacy w obozie artystycznym w Danii – **19 500 zł**

#### **Zespół i Stowarzyszenie ściśle współpracują z:**

- Porozumieniem Festiwalu Folklorystycznych Polski Zachodniej PFFPZ (w ramach stałej współpracy związanej pomiędzy organizatorami międzynarodowych festiwalu w Gorzowie, Poznaniu, Zielonej Górze, Pyrzycach, Legnicy, Goleniowie i Szawle na Litwie (Lubuskie Centrum Animacji Kultury w Zielonej Górze, Stowarzyszenie Sympatyków Kultury Ludowej "Otwórz się na folklor" z Poznania, Pyrzyckie Spotkania z Folklorem i Pyrzycki Dom Kultury, Międzynarodowy Festiwal

Folklorystyczny „ŚWIAT POD KYCZERA”; Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne „NAD INĄ” w Goleniowie, międzynarodową organizacją festiwali folklorystycznych FIDAF (Federation of International Dance Festivals),

- Stowarzyszeniem Sympatyków Młodzieżowego Domu Kultury, władzami i instytucjami oświaty i kultury miasta Gorzowa, Lubuskim Kuratorium Oświaty, Biurem Marszałkowskim Województwa Lubuskiego, Wojewodą Lubuskim, Nadleśnictwem Kłodawa

Opracował: Maria Szupiluk

Data: 31.08.2022 Gorzów Wlkp.

Podpis